

AVVISO IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DI UTILIZZARE QUESTO SOFTWARE:

Il presente accordo di licenza ("**Licenza**") è un contratto legale tra l'utente ("**Licenziatario**" o "**Utente**") e Stoneridge Electronics Limited of Claverhouse Industrial Estate, Dundee, DD4 9UB ("**Licenziante**" o "**noi**") per il prodotto software Tachigrafo Digitale ("**Software**"), che include (nella misura applicabile) il software informatico, i dati forniti a corredo, i relativi supporti, materiali stampati e la documentazione online ("**Documentazione**") e da utilizzare in concomitanza con la chiave Bluetooth del tachigrafo venduta dal Licenziante tramite il proprio sito web www.OPTAC.info, necessaria per consentire la comunicazione del Software con il tachigrafo digitale all'interno del quale tale chiave viene inserita ("**Dongle**").

IL PRESENTE SOFTWARE RICHIEDE L'ESECUZIONE DA PARTE DI UN DISPOSITIVO MOBILE DI UNA COPIA PROVVISORIA DI VALIDA LICENZA E AGGIORNATA DEL RELATIVO SISTEMA OPERATIVO PER IL QUALE IL SOFTWARE È STATO PROGETTATO. LA SPECIFICA TECNICA RICHiesta PER L'UTILIZZO DEL SOFTWARE È CONSULTABILE SUL SITO WEB DEL LICENZIANTE www.SE5000.com. FACENDO CLIC SUL PULSANTE "ACCETTO" DI SEGUITO, L'UTENTE ACCETTA DI ESSERE VINCOLATO AI TERMINI E CONDIZIONI DELLA PRESENTE LICENZA. QUALORA L'UTENTE NON ACCETTASSE I TERMINI E CONDIZIONI DELLA PRESENTE LICENZA, NON SAREMO DISPOSTI A CONCEDERE IN LICENZA IL SOFTWARE ALL'UTENTE E QUEST'ULTIMO NON SARÀ TENUTO A UTILIZZARE IL SOFTWARE E DOVRÀ IMMEDIATAMENTE INTERROMPERNE L'USO.

1. CONCESSIONE E AMBITO DELLA LICENZA

1.1 Subordinatamente all'accettazione dei termini e condizioni della presente Licenza da parte dell'Utente, il Licenziante con la presente concede all'Utente una licenza non esclusiva e non trasferibile per l'uso del Software e della Documentazione ai sensi dei termini e condizioni della presente Licenza. L'Utente riconosce che il Licenziante non fornirà merci, servizi o assistenza che richiedano di essere esportati, riesportati, venduti, spediti o trasbordati direttamente o indirettamente a Cuba, in Iran, Nord Corea, Sudan e Siria o ai governi di tali paesi e, tramite l'accettazione dei termini e condizioni della presente Licenza, l'Utente conferma di non essere residente in tali paesi e l'Utente si impegna a non esportare, riesportare, vendere, spedire o trasportare il Software o il Dongle direttamente o indirettamente in tali paesi e a non utilizzare il Software o il Dongle in nessuno di quei paesi.

1.2 L'Utente è autorizzato a:

1.2.1 scaricare, installare e utilizzare il Software per il proprio uso con il Dongle esclusivamente sul proprio dispositivo mobile che esegue una copia provvisoria di licenza valida del sistema operativo per il quale il Software è stato progettato;

1.2.2 ricevere e utilizzare qualsiasi codice software supplementare gratuito o aggiornamento del Software contenente "patch" e correzioni di errori eventualmente fornito dal Licenziante di tanto in tanto;

1.2.3 utilizzare qualsiasi Documentazione a supporto dell'uso consentito ai sensi della Clausola 1.1.

2. IMPEGNI DEL LICENZIATARIO

2.1 Fatta eccezione per quanto espressamente riportato nella presente Licenza o consentito da qualsiasi legge territoriale, l'Utente si impegna a:

2.1.1 non copiare il Software o la Documentazione eccetto laddove tale copia sia accessoria al normale utilizzo del Software, o laddove ciò si renda necessario allo scopo di effettuare back-up o garantire la sicurezza operativa;

2.1.2 a non noleggiare, concedere in licenza, sottolicenza, prestare, trasferire, incorporare, variare o modificare il Software o la Documentazione;

- 2.1.3 a non effettuare alterazioni o modifiche al Software, in tutto o in parte, e a non consentire l'unione o l'integrazione del Software, o parte di esso, all'interno di qualsiasi altro programma;
- 2.1.4 a non decodificare, decompilare o creare opere derivate sulla base del Software in tutto o in parte e a non tentare di fare nulla di ciò se non nella misura in cui (ai sensi della sezione 296A della Legge sui Copyright, Design e Brevetti 1988) tali azioni non possano essere proibite in quanto ritenute essenziali allo scopo di ottenere l'interoperabilità del Software con un altro programma software e a condizione che le informazioni acquisite dall'Utente nel corso di tali attività:
- (a) vengano utilizzate esclusivamente allo scopo di ottenere l'interoperabilità del Software con un altro programma software; e
 - (b) non vengano divulgate o comunicate inutilmente a terzi senza il preventivo consenso scritto del Licenziante; e
 - (c) non vengano utilizzate per creare software sostanzialmente simili al Software oggetto della presente;
- 2.1.5 a conservare tutte le copie del Software in modo sicuro e a tenere registri accurati e aggiornati del numero e delle ubicazioni di tutte le copie del Software;
- 2.1.6 a sostituire l'attuale versione del Software con qualsiasi versione aggiornata o migliorata o nuovo rilascio fornito dal Licenziante ai sensi dei termini e condizioni della presente Licenza;
- 2.1.7 a includere l'avviso di copyright del Licenziante su tutte le copie intere e parziali del Software effettuate dall'Utente su qualsiasi supporto;
- 2.1.8 a non fornire o rendere altrimenti disponibile il Software o la Documentazione in tutto o in parte (ivi compresi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, gli elenchi dei programmi, gli elenchi dei programmi oggetto e sorgente, codice oggetto e codice sorgente), in qualsivoglia forma ad alcun soggetto senza il preventivo consenso scritto del Licenziante.

3. DIRITTI DI PROPRIETÀ INTELLETTUALE

- 3.1 L'Utente riconosce che tutti i diritti di proprietà intellettuale nel Software e nella Documentazione in tutto il mondo appartengono al Licenziante, che i diritti nel Software sono concessi in licenza (non venduti) all'Utente e che l'Utente non ha alcun diritto in o nei confronti del Software o della Documentazione, ad eccezione del diritto di utilizzarli secondo i termini e condizioni della presente Licenza.
- 3.2 L'Utente riconosce di non avere alcun diritto ad accedere al Software in forma di codice sorgente.
- 3.3 L'integrità del presente Software è tutelata da misure di protezione tecnica (**TPM - technical protection measures**) onde evitare l'appropriazione indebita dei diritti di proprietà intellettuale ivi compreso (a titolo non esaustivo) il copyright presente nel Software del Licenziante. L'Utente non è autorizzato in alcun modo a tentare di rimuovere o aggirare tali misure TPM e a non applicare o fabbricare per finalità di vendita o noleggio, importare, distribuire, vendere o cedere a noleggio, offrire o esporre per finalità di vendita o noleggio, pubblicizzare per finalità di vendita o noleggio o detenere in proprio possesso per finalità private o commerciali qualsivoglia mezzo il cui unico fine sia quello di facilitare la rimozione o la circonvenzione non autorizzata di tali misure TPM.

4. GARANZIA

- 4.1 L'Utente riconosce che il Software viene messo a sua disposizione ai sensi della presente Licenza "così com'è" senza impegni o garanzie, implicite o esplicite, imposte dalla legge o di altra natura (nella misura in cui tali esclusioni sono consentite dalla legge).

- 4.2 Con la presente il Licenziante esclude e disconosce (nella misura in cui tale esclusione è consentita dalla legge e fatta eccezione per quanto diversamente disposto in maniera esplicita nella presente Licenza) tutti gli eventuali termini, condizioni e garanzie impliciti (ivi comprese, a titolo esemplificativo e non esaustivo, le eventuali garanzie di commerciabilità, qualità soddisfacente e idoneità a un determinato scopo) e, senza limitare la generalità di quanto sopra, il Licenziante non rilascia garanzia alcuna che:
- 4.2.1 il Software non contravvenga ai diritti di proprietà intellettuale di terzi; o
 - 4.2.2 il funzionamento del Software sia privo di interruzioni o di errori o che gli eventuali difetti presenti nel Software vengano corretti o che il Software sia privo di virus; o
 - 4.2.3 il Software sia di qualità soddisfacente o adatto a un determinato scopo; o
 - 4.2.4 l'uso del Software da parte dell'Utente in concomitanza con qualsiasi altro hardware o software (ad eccezione del Dongle e di qualsiasi altro hardware o software che il Licenziante ha espressamente dichiarato essere compatibili con il Software sul proprio sito web www.SE5000.com) non provochi interferenze al Software, all'hardware o a tali altri software.
- 4.3 Nell'evenienza di un errore di comunicazione o del sistema in relazione al Software, il Licenziante non sarà responsabile nei confronti dell'Utente o di qualsivoglia terzo a fronte degli eventuali costi, spese, perdite o rivendicazioni derivanti da tali errori.
- 4.4 L'Utente riconosce che il Software non è stato sviluppato per soddisfare i propri requisiti individuali e che, pertanto, è di responsabilità dell'Utente assicurarsi che le dotazioni e funzioni del Software soddisfino i propri requisiti. In particolare, l'uso del Software non è previsto come strumento per garantire l'ottemperanza a qualsiasi legge, normativa, direttiva o codice di buona pratica professionale relativamente alle ore lavorative o a qualsiasi altra norma e l'Utente riconosce che il rispetto di tali leggi è una propria responsabilità e che il Licenziante non avrà responsabilità alcuna nei confronti dell'Utente a fronte della mancata ottemperanza di quest'ultimo a tali leggi.
- 4.5 Qualora l'Utente dovesse venire a conoscenza di un eventuale vizio, errore o difetto relativamente al Software, i dettagli di tale vizio, errore o difetto devono essere riferiti al Licenziante per iscritto ai sensi della Clausola 9. Il Licenziante provvederà ad esaminare tale vizio, errore o difetto e potrebbe, a sua unica discrezione, fornire una patch o un upgrade per tentare di risolvere il problema.
- 4.6 Gli aggiornamenti al Software saranno forniti dal Licenziante a propria discrezione ai sensi delle procedure applicabili al sistema operativo che l'Utente utilizza per eseguire il Software. L'Utente avrà la responsabilità di controllare gli aggiornamenti di tanto in tanto.

5. **RESPONSABILITÀ DEL LICENZIANTE**

- 5.1 L'Utente è libero di scegliere se scaricare e utilizzare il Software o meno. Così facendo, l'Utente riconosce di utilizzarlo con la piena consapevolezza e accettazione dei termini e condizioni della presente Licenza, ivi comprese le disposizioni della presente clausola 5, e a proprio rischio. In nessun caso il Licenziante sarà responsabile complessivamente nei confronti dell'Utente:
- 5.1.1 a fronte di qualsiasi danno consequenziale, indiretto, incidentale o extracontrattuale o perdita di qualsivoglia natura; o perdita di attività, profitti, redditi, contratti o risparmi attesi; o perdita o danno derivante dalla perdita o dal danneggiamento di qualsiasi dato; o
 - 5.1.2 relativamente a qualsiasi rivendicazione in qualsiasi momento derivante da o relativa alla presente Licenza, insorgente in qualsivoglia forma da contratto, illecito (inclusa la negligenza), responsabilità oggettiva o altro, a fronte di danni superiori a £150 (centocinquanta sterline),

SEMPRE A CONDIZIONE che niente nella presente Licenza limiti o escluda la responsabilità di ambo le parti per:

5.1.3 decesso o lesioni personali derivanti da negligenza; o

5.1.4 frode o dichiarazione fraudolenta; o

5.1.5 qualsiasi altra responsabilità che non può essere esclusa per legge.

5.2 La presente Licenza riporta interamente tutti gli obblighi e le responsabilità del Licenziante relativamente alla fornitura del Software e della Documentazione. In particolare, non vi sono condizioni, garanzie, dichiarazioni o altri termini, impliciti o espliciti, che vincolano il Licenziante ad eccezione di quanto specificatamente dichiarato nella presente Licenza. Qualsiasi condizione, garanzia, dichiarazione o altro termine concernente la fornitura del Software e della Documentazione che potrebbe altrimenti risultare implicito o integrato all'interno della presente Licenza, o qualsiasi contratto collaterale, ai sensi e per gli effetti di statuto, diritto consuetudinario o altro, è ivi escluso nella massima misura consentita dalla legge. L'Utente e il Licenziante convengono che gli unici diritti e rimedi a disposizione di ambo le parti derivanti da o associati a qualsiasi condizione, garanzia, dichiarazione o altro termine concernente la fornitura del Software e della Documentazione insorgeranno a fronte della violazione dell'accordo così come fornito nella presente Licenza.

6. **CESSIONE**

6.1 Il Licenziante ha la facoltà di cessare immediatamente la presente Licenza in qualsiasi momento inviando un avviso scritto all'Utente.

6.2 All'atto della cessazione per qualsivoglia motivo:

6.2.1 tutti i diritti concessi all'Utente ai sensi della presente Licenza verranno meno;

6.2.2 L'Utente è tenuto a cessare tutte le attività autorizzate dalla presente Licenza; e

6.2.3 L'Utente è tenuto a eliminare o rimuovere immediatamente il Software da tutte le apparecchiature informatiche (ivi compreso, a titolo non esaustivo, qualsiasi dispositivo portatile) in proprio possesso, e distruggere o restituire immediatamente al Licenziante (a discrezione del Licenziante stesso) tutte le copie del Software e della Documentazione in proprio possesso, custodia o controllo e, in caso di distruzione, dichiarare di averlo fatto al Licenziante.

6.3 La cessazione della presente Licenza non farà venir meno le eventuali disposizioni che entreranno in vigore o continueranno ad essere applicabili successivamente.

7. **TUTELA DEI DATI**

7.1 Laddove l'Utente trasferisca i propri dati personali al Licenziante, il Licenziante si impegna ad ottemperare al Data Protection Act (Legge sulla Tutela dei Dati) 1998 relativamente a tali dati personali. Il Licenziante si impegna a rispettare la propria informativa sulla privacy, disponibile all'indirizzo www.se5000.com/privacy-policy.html, relativamente a qualsiasi dato personale.

7.2 L'Utente riconosce che il Licenziante elaborerà i propri dati personali allo scopo di fornire all'Utente aggiornamenti e avvisi concernenti il Software, secondo necessità, e allo scopo di assicurare una manutenzione corretta del Software. Con la presente, l'Utente acconsente al trattamento dei propri dati personali da parte del Licenziante per tali finalità e alla nomina di prestatori d'opera in qualità di responsabili del trattamento dei dati per conto del Licenziante a condizione che tali ulteriori responsabili del trattamento dei dati siano vincolati a termini equipollenti, per quanto concerne la tutela di tali dati personali, a quelli riportati nella presente Licenza.

8. **CESSIONE DI DIRITTI E OBBLIGHI**

8.1 La presente Licenza è vincolante nei confronti dell'Utente e del Licenziante, e nei confronti dei successori e aventi causa del Licenziante.

8.2 L'Utente non ha la facoltà di cedere, trasferire, addebitare o altrimenti vendere la presente Licenza, o uno qualsiasi dei propri diritti o obblighi risultanti da essa, senza il preventivo consenso scritto del Licenziante.

8.3 Il Licenziante ha la facoltà di cedere, trasferire, addebitare o altrimenti vendere la presente Licenza, o uno qualsiasi dei diritti o obblighi del Licenziante risultanti da essa, in qualsiasi momento nel corso del termine della Licenza.

9. **COMUNICAZIONI**

Tutte le comunicazioni dall'Utente al Licenziante devono essere trasmesse a Stoneridge Electronics Limited, Claverhouse Industrial Estate, Dundee, DD4 9UB o smartapps@stoneridge.com. Il Licenziante potrebbe avvisare l'Utente all'indirizzo e-mail o all'indirizzo postale fornito dall'Utente al Licenziante all'atto del download del Software. Una comunicazione si riterrà ricevuta e notificata correttamente immediatamente 24 ore dopo l'invio di un'e-mail o tre giorni dopo la spedizione di una lettera. Ai fini di dimostrare la notifica di un avviso, sarà sufficiente dimostrare, nel caso di una lettera, che essa sia stata correttamente indirizzata, affrancata e imbucata e, nel caso di un'e-mail, che tale e-mail sia stata inviata all'indirizzo e-mail specificato dal destinatario.

10. **RINUNCIA**

Nessuna astensione o ritardo da ambo le parti nell'esercizio dei propri diritti pregiudicherà o limiterà i diritti di quella parte e nessuna rinuncia a tali diritti o violazione di qualsivoglia condizione contrattuale sarà considerata come una rinuncia di qualsiasi altro diritto o qualsiasi violazione successiva.

11. **CLAUSOLA SALVATORIA**

Nel caso in cui uno qualsiasi dei termini sia ritenuto nullo, illegittimo o inattuabile da qualsivoglia autorità competente in qualsiasi misura, tale termine, condizione o disposizione verrà stralciato dai rimanenti termini, condizioni e disposizioni che continueranno ad avere validità nella massima misura consentita dalla legge.

12. **DIRITTI DI TERZI**

Le parti non danno atto che qualsiasi termine del presente Accordo sarà attuabile in virtù di qualsiasi *ius quaesitum tertio* o altrimenti da qualsivoglia soggetto che non faccia parte della Licenza.

13. **INTERO ACCORDO**

La presente Licenza costituisce l'intero accordo tra l'Utente e il Licenziante e supera qualsiasi pattuizione, convenzione o accordo precedente tra l'Utente e il Licenziante, relativamente alla concessione in licenza del Software e della Documentazione.

14. **DICHIARAZIONE SULL'ADOZIONE DI PRATICHE DI BUSINESS ETICHE**

Stoneridge Electronics Ltd è fortemente impegnata nell'adottare pratiche di business etiche in conformità con le disposizioni previste nel *UK Bribery Act 2010*. Stoneridge Electronics Ltd applica una politica di "tolleranza zero" per ogni forma di corruzione o eventuali attività che sfocino in pratiche di business non etiche o corrotte. È possibile richiedere una copia della nostra procedura anti-corruzione all'indirizzo ethics.eu@stoneridge.com.

15. **DIRITTO APPLICABILE E GIURISDIZIONE**

La presente Licenza, il proprio oggetto o la sua formazione (ivi comprese le dispute o rivendicazioni non contrattuali) saranno disciplinati da e interpretati secondo le leggi della Scozia, eccetto laddove l'Utente sia abitualmente residente in Inghilterra e Galles, nel cui caso la presente

Licenza sarà disciplinata e interpretata secondo il diritto inglese, e le parti con la presente si rimettono alla giurisdizione non esclusiva dei tribunali scozzesi.